

Guijtz Ni Rojp Ni Bacuaa Juan

Diidx guliï nājza yäl̄rinālaaznu resa'nu

¹ Narä nacä beṅgool. Cagucuaä guijtzre lojlu nane' nani agule Dios, nājza loj rexi'nlu. Rinälazäpac la'tu luxh xhet xtebädi; nājza guiraa reni rililajz xtidx Dios sanälajztu.

² Nuure rinālaaznu la'tu sa'csi yuchee neṅ las-toonu rediidx nani najc guliï, luxh dilajznu jiäl̄ rediidxre.

³ Xtadnu Dios, nājza Jesucrist Xi'nni, gacnäj nuunu, jiareni nuunu, guscuedcxi lajznu con xcäl̄najn didxliï nājza yäl̄rinälajz.

⁴ Bibalazduxhä che gucbeä yu' rexi'nlu ni ru-soob xtidx Dios si'c gunibee Dios loonu gusoob-nuni.

⁵ Nane' ni gule Dios, diidx nani rniabä gusoob guejblu naj dini gac didxcoob, niluxh lagajc diidx ni biejn diaagnu galooli, che huililaazlinu xtidx Jesucrist. Lagajc dee najc nani gunibee Dios loonu: nungäjl̄pac chanālaaznu resa'nu.

⁶ Sinālaaznu resa'nu palga cagusoobnu xtidx Dios. Dee najc xtidx Dios ni biejn diaagnu galooli, che huililaazlinu xtidx Jesucrist: chanālaaznu resa'nu.

Rebejn ni rnii garenca diidx ni xhet guliïdi

⁷ Balti bejn birii loonu, naj cagusgueereni xhidajl bejn ni re' lo guedxliuj. Caniireni di Jesucrist niajc niguii che biädni lo guedxliuj.

Sa' bejnre najc beņrusguee. Sa' bejnre rdxe'chreni loj Jesucrist.

⁸ Colga'p la'tu te na'c chalilajztu xtiidxreni, didi xlia'si biennu dzuun ro'c, te xca'tu guiraa ni guniidx Dios lojtu.

⁹ Chutis bejn ni rlazj gugu'ch xtiidxpacni lo xtidx Jesucrist, di bejnğa gumbee Dios. Niluxh chutis bejn ni riu xtidx Jesucrist, rumbeeni Dios, rumbeezani Jesucrist Xi'n Dios.

¹⁰ Palga jiäd te bejn rolijztu ni di chasanäj xtidx Jesucrist, na'c xcäjbtu jiu'ni rolijztu, na'cza guiniitu lojni, “Xchan. Biu'.”

¹¹ Sa'csi chutis bejn ni guinii “xchan” loj te bejn ni di chasanäj xtidx Jesucrist, cayacnäjzani redzunguijdx ni rujn bejnğa.

Rudeedni xtixtios

¹² Xhidalduxhru diidx rlazä guiniä lojtu, niluxh di rlazä gucuääreni lo guijtz. Cabäzä jiädhuiä lojtu ro'c te guiniä rediidxre lojpactu, te guibaalajztu.

¹³ Rexi'n bäjllu, nani aguleza Dios, ruxhal xtixtios lojlu. Ni'ttis najc ni rucuaä lojtu. Sugacni si'c.

**Xtidxcoob Dios ni biädinä dad Jesucrist
New Testament in Zapotec, Mitla (MX:zaw:Zapotec,
Mitla)**

copyright © 2006 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Zapotec, Mitla

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Zapoteco, Mitla [zaw], Mexico

Copyright Information

© 2006, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Zapotec, Mitla

© 2006, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files
dated 29 Jan 2022

5cff1274-8dc3-5398-a94d-f6033bb363c9